



Bozen / Bolzano, 24.10.2019

bearbeitet von | redatto da:  
Paolo Cattaruzza Dorigo | Eros Magnago  
generalsekretariat@provinz.bz.it | segreteriagenerale@provincia.bz.it

**Halbjahresbericht zum Stand der Lösung  
des akuten Personalmangels bei der  
Agentur für Einnahmen – Landesdirektion  
Bozen.**

**Gen. TO 1 – Lge 14-19**

Im Laufe der vergangenen Monate konnte die Landesregierung feststellen, dass die Lösung des akuten Personalmangels bei der Agentur für Einnahmen – Landesdirektion Bozen, für die Abgeordneten des Südtiroler Landtags ein wichtiges Anliegen ist. Es sei hierbei auf die Tagesordnung Nr. 1 zum Landesgesetzentwurf Nr. 14/2019 verwiesen, welche bei der Sitzung vom 12.4.2019 im Sinne von Artikel 92 Absatz 6 der Geschäftsordnung des Südtiroler Landtages von der Südtiroler Landesregierung angenommen und demnach, ohne Abstimmung, als genehmigt erklärt worden ist, sowie auf die aktuelle Fragestunde vom 6.9.2019.

Das Verfahren für die Einrichtung eines technischen Tisches, um die Situation der Agentur für Einnahmen zu analysieren und notwendige Änderungsmaßnahmen zu erarbeiten, ist bereits eingeleitet worden. Es wird sich hierbei um eine Aktualisierung der Analyse handeln, zumal die Situation bereits in der Vergangenheit erfasst worden ist und nach wie vor laufend Gespräche sowohl mit der Landesdirektion Bozen als auch mit der zentralen Verwaltung in Rom geführt werden. Dies ist auf den Umstand zurückzuführen, dass bereits am 27. Oktober 2015 die Zwölferkommission den Vorschlag eines Entwurfs einer Durchführungsbestimmung zum Sonderstatut der autonomen Region Trentino-Südtirol betreffend die Übertragung der

An den  
Südtiroler Landtag  
Silvius-Magnago-Platz n. 6  
39100 Bozen (BZ)

z.H. von Dr. Josef Nogglar  
Präsident des Südtiroler Landtages

**Relazione semestrale sulla soluzione del  
problema di grave carenza d'organico  
dell'Agenzia delle Entrate – direzione  
provinciale di Bolzano.**

**ODG 1 – Ddl n. 14-19**

Nel corso dei mesi passati la Giunta provinciale ha potuto constatare che la soluzione alla grave carenza di personale in essere presso l'Agenzia delle Entrate – direzione provinciale di Bolzano, è un tema che sta molto a cuore al Consiglio della Provincia autonoma di Bolzano. A tal proposito si fa riferimento all'ordine del giorno n. 1 al disegno di legge provinciale n. 14/2019 che è stato accettato dalla Giunta provinciale nella seduta del 12/4/2019 ai sensi dell'articolo 92, comma 6, del regolamento interno del Consiglio provinciale, ed è quindi stato dato per approvato senza votazione, nonché all'interrogazione su temi di attualità del 6/9/2019.

Il procedimento per l'istituzione di un tavolo tecnico per analizzare la situazione dell'Agenzia delle Entrate ed elaborare le necessarie misure di modifica è già stato avviato. Si tratterà nel caso di specie di un aggiornamento dell'analisi. Ciò in quanto la situazione è stata già rilevata e compresa in passato e attualmente sono in corso continuamente colloqui sia con la direzione di Bolzano che con l'amministrazione centrale in Roma.

Ciò è da ricondurre alla circostanza che la Commissione dei Dodici, già in data 27 ottobre 2015 ha approvato la proposta di uno schema di norme d'attuazione allo statuto speciale per la Regione autonome Trentino-Alto Adige/Südtirol concernente la delega di



staatlichen Befugnisse in Sachen Agentur für Einnahmen und unterstützende Verwaltungsfunktionen für die Steuergerichtsbarkeit genehmigt hat.

Der besagte Entwurf ist in 5 Artikeln gegliedert und zwar:

- Delegation von staatlichen Funktionen im Bereich Agentur für Einnahmen (Artikel 1).
- Koordinierung für die Durchführung der Feststellungstätigkeit für die Steuereintreibung (Artikel 2);
- Übergang des Personals der Ämter der Agentur für Einnahmen (Artikel 3);
- Delegation der unterstützenden verwaltungstechnischen und organisatorischen Funktionen für die Landessteuerkommissionen ersten und zweiten Grades (Artikel 4);
- Bestimmungen im Bereich der finanziellen Lasten und des Vermögens (Artikel 5).

Der genannte Entwurf wurde dann den zuständigen Ministerien zwecks Überprüfung und Begutachtung weitergeleitet.

Derzeit wartet die Landesregierung darauf, eine bestätigende Rückmeldung zu erhalten, damit die Folgeschritte eingeleitet werden können und das Problem gelöst werden kann. Bei einem persönlichen Treffen mit Minister Boccia am 2. Mai 2019 habe ich darauf hingewiesen, dass von all den Bestimmungen, die von der paritätischen Kommission zu behandeln sind, jene betreffend die Agentur für Einnahmen (sowie jene die das Landespersonal betrifft) die dringendste ist und habe nochmals den anhaltenden Personalmangel unterstrichen.

funzioni statili in materia di Agenzia delle Entrate e di funzioni amministrative di supporto alla magistratura tributaria.

Detto schema è strutturato in 5 articoli ovvero:

- Delega di funzioni statali in materia di Agenzia delle entrate (articolo 1);
- Coordinamento per l'esercizio delle attività di accertamento dei tributi (articolo 2);
- Trasferimento del personale degli uffici dell'Agenzia delle Entrate (articolo 3);
- Delega di funzioni amministrative e organizzative di supporto alle commissioni tributarie provinciali di primo e di secondo grado (articolo 4);
- Disposizioni in materia di oneri finanziari e di patrimonio (articolo 5).

La bozza citata è stata poi inoltrata per l'esame e l'acquisizione dei necessari pareri ai ministeri competenti.

Attualmente la Giunta provinciale è in attesa di ricevere un riscontro affermativo, di modo da poter avviare le fasi successive e risolvere il problema. A un incontro il 2 ottobre 2019, ho rappresentato personalmente al Ministro Boccia che tra tutte le proposte di norme sul tavolo della commissione paritetica, quella sull'Agenzia delle Entrate (unitamente a quella sul personale provinciale) è la più urgente e ho nuovamente sottolineato la cronica carenza di personale.

Arno Kompatscher

Der Landeshauptmann | Il Presidente della Provincia

*(digital unterschrieben | firmato digitalmente)*